

CERTIFICAT



CERTIFICADO



СЕРТИФИКАТ



認證證書



CERTIFICATE



ZERTIFIKAT



Italia

CERTIFICATO

Nr. 50 100 17305

Si attesta che / This is to certify that

IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA PARITÀ DI GENERE DI
THE MANAGEMENT SYSTEM FOR GENDER EQUALITY OF

ITALTRACTOR ITM S.p.A.

SEDE LEGALE E OPERATIVA: / REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE:

**VIA CONFORTINO 30 - FRAZIONE CREPELLANO
IT - 40056 VALSAMOGGIA (BO)**

SEDI OPERATIVE: VEDI ALLEGATO 1 / OPERATIONAL SITES: SEE ANNEX 1

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

UNI/PdR 125:2022

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE

Misure per garantire la parità di genere nel contesto lavorativo di progettazione, sviluppo, fabbricazione e assistenza di componenti e soluzioni complete per il sottocarro di macchine cingolate, nei settori miniera, costruzioni, marino ed agricoltura. Progettazione, sviluppo, fabbricazione ed assistenza di sistemi elettronici digitali, con tecnologie IoT, per il monitoraggio parametri e prestazione dei componenti del sottocarro

Measures to ensure gender equality in the workplace of design, development, manufacture and service of undercarriages components and undercarriages complete solutions for crawler machines, in the mining, construction, marine and agricultural industries. Design, development, manufacture and service of digital electronic systems, with IoT technologies, for monitoring the parameters and performances of the undercarriage components



SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
Recognition AgreementsPer l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity

Dal / From: **2023-12-07**Al / To: **2026-12-06****Francesco Scarlata**Direttore Divisione Business Assurance
Business Assurance Division Manager

Data emissione / Issuing Date

2023-12-07

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 17305
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 17305
pagina 1 di 2 / page 1 of 2

IL CERTIFICATO NR 50 100 17305 (ultima revisione applicabile) COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI
OPERATIVE/
THE CERTIFICATE N 50 100 17305 (last version) COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

ITALTRACTOR ITM S.p.A.



VIA PENNEA IT - 03024 CEPRANO (FR)

Misure per garantire la parità di genere nel contesto lavorativo di progettazione, sviluppo, fabbricazione e assistenza di componenti e soluzioni complete per il sottocarro di macchine cingolate, nei settori miniera, costruzioni, marino ed agricoltura. Progettazione, sviluppo, fabbricazione ed assistenza di sistemi elettronici digitali, con tecnologie IoT, per il monitoraggio parametri e prestazione dei componenti del sottocarro

Measures to ensure gender equality in the workplace of design, development, manufacture and service of undercarriages components and undercarriages complete solutions for crawler machines, in the mining, construction, marine and agricultural industries. Design, development, manufacture and service of digital electronic systems, with IoT technologies, for monitoring the parameters and performances of the undercarriage components

VIA FONDOVALLE 301 IT - 41021 FANANO (MO)

Misure per garantire la parità di genere nel contesto lavorativo di progettazione, sviluppo, fabbricazione e assistenza di componenti e soluzioni complete per il sottocarro di macchine cingolate, nei settori miniera, costruzioni, marino ed agricoltura. Progettazione, sviluppo, fabbricazione ed assistenza di sistemi elettronici digitali, con tecnologie IoT, per il monitoraggio parametri e prestazione dei componenti del sottocarro

Measures to ensure gender equality in the workplace of design, development, manufacture and service of undercarriages components and undercarriages complete solutions for crawler machines, in the mining, construction, marine and agricultural industries. Design, development, manufacture and service of digital electronic systems, with IoT technologies, for monitoring the parameters and performances of the undercarriage components



SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
Recognition Agreements



Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity

Dal / From: **2023-12-07**

Al / To: **2026-12-06**

Francesco Scarlata

Direttore Divisione Business Assurance
Business Assurance Division Manager

Data emissione / Issuing Date

2023-12-07

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 17305
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 17305
pagina 2 di 2 / page 2 of 2

IL CERTIFICATO NR 50 100 17305 (ultima revisione applicabile) COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI
OPERATIVE/
THE CERTIFICATE N 50 100 17305 (last version) COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

ITALTRACTOR ITM S.p.A.



PERFORMING TRUST

VIA DELL'IDRAULICA 2 IT - 85100 POTENZA (PZ)

Misure per garantire la parità di genere nel contesto lavorativo di progettazione, sviluppo, fabbricazione e assistenza di componenti e soluzioni complete per il sottocarro di macchine cingolate, nei settori miniera, costruzioni, marino ed agricoltura. Progettazione, sviluppo, fabbricazione ed assistenza di sistemi elettronici digitali, con tecnologie IoT, per il monitoraggio parametri e prestazione dei componenti del sottocarro

Measures to ensure gender equality in the workplace of design, development, manufacture and service of undercarriages components and undercarriages complete solutions for crawler machines, in the mining, construction, marine and agricultural industries. Design, development, manufacture and service of digital electronic systems, with IoT technologies, for monitoring the parameters and performances of the undercarriage components



SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
Recognition Agreements



Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity
Dal / From: **2023-12-07**
Al / To: **2026-12-06**

Francesco Scarlata

Francesco Scarlata
Direttore Divisione Business Assurance
Business Assurance Division Manager

Data emissione / Issuing Date
2023-12-07

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"